# ניזאם
## טערקישע סיגארעטס
## 10 פאר 18 סענט
2 פעקעדזשעס פאר 35 סענט

## דער פארברעכער
אן אינטערעסאנטער אין שפאנענ־דער ראסאן, אויס דעם אידי־שען לעבען פון פוילען, און קאנאדע.
באארבייט פאר'ן „אידישען זשורנאל"
פון י. ב—ם

(58־טע פארזעצונג)

שטונדען נאכאנאנד איז חנה'לע געלעגען אויף איהר האספיטאל בעטער, זיך מורא געראט א רעהר צו טון, אומי־צוקוקען זיך. די האט פון נאר ניט גע־רעגט, פון קיין זאך ניט געקלעהרט, נאר געשלונגען די טרעהרען אין זיך. גע־פיהלט אז דאס קישען ארום איהר גע־זיבט איז שטארק נאס, אז עס האט זיך געעפענט א קוואל פון טרעהרען וועלכע־ר גיסט זיך אהן אויפהער, און די טאר־רעם קוואל ניט אפשטעלען.

די האט ניט געזעהען, ווי דער כאג איז פארשוואונדען. די נאכט האט זיך פאמעלאך ווי א נגב ארויסגעגעבען דורכן ווייסען פלייגעם פארהאנגעל, אין איהר האספיטאל צימערעל.

צוערשט זיך צושפרייט ארום דעם פענסטערעל, נאכהער אהן דער פאד־לאגע, פון וואנען די נאכט האט פאר־טריבען די טאג צייכענס. ביסלעכווייז זיך ארויפגענאגעט אויף'ן בעטעל וואו חנה'לע איז געלעגען, און די סודות־ריג ארומגעהילט.

די וואלט זיכער פון זוגען ארונטער, ווען די כאפט א בליק ארום זיך, וואו אלעס איז מיט דער פינסטערניש באדעקט געווען, זאגאר דאס ווייסע לייליך וועל־בעס האט דאס בעטעל אהמגעהילט.

עס האבען זיך דערהערט טריט אין קאר־ידאר. נאכהער א קלאפ אין טיר, חנה־לע האט ווי א ציטער געטון. די האט זיך נאך מעהר איינגעטוליעט אין קישען, איינגעגראבען איהר פנים אום. די זאל־ניט זעהן וואס מען, געהט איהר טהאן, ווי מורא האבענדיג. אז הער דאקטאר קומט, אבוואהל די האט נאך קיין ווערהטאג ניט געפיהלט.

די האספיטאל נגירס האט איהר צי־מערעל געעפענט, און דערזעהענדיג אז עס איז פינסטער, האט זי געגלייבט אז חנה'לע שלאפט, זי האט א הריק גע־טון דעם עלעקטרישען באטאן, און דאס צימערעל איז באגאסען געווארען מיט ליכט. זי איז צו צו חנה'לעס בע־טעל, איינגעהארכט זיך צו זי שלאפט, און זעהענדיג אז זי האט איהרע קליידער אויף זיך, האט זי געלאסען פרובירט זי אויפוועקען, אז זי זאל אזוי ניט שלאפען, ווייל דאס איז געגען דעם האספיטאל געזעץ.

חנה'לע האט זיך אויפגעהויבען, גע־מאכט א באוועגונג מיט איהרע אויגען, וועלכע זיינען מיט טרעהרען געווען פאר־גאסען, ניט קענענדיג קוקען אין דער עלעקטרישער שיין. די טוירם האט זיך נעכאפט, אז דאס קישען איז דורכגע־נעצט פון איהרע טרעהרען. האט זי ביים הארצען פארקלעמט. אבוואהל זי איז געווען געוואוינט צו אזעלכע פאסי־הונגען, האט זי אבער אויף חנה'לעס געזיכט געלעזען א רייהע צרות און פא־סיונגען, און זי האט איהר גענומען טרייסטען.

שרעקט זיך ניט יונגע פרוי, קיין שלעכטעס וועט אויך ניט פאסירען, זייט זיכער אז אייער לעבען, פונקט ווי דאס לעבען פון אלע אנדערע פרויען, וועלכע האבען געבוירען ביי זיך אין דער היים איז געזיכערט. פארקעהרט דא אין האספיטאל זיינען פאראן אלע נויי־טיגע פארברייטונגען. אלע אייגריב־קונגען, און עס איז פיעל גרינגער פאר דער פרוי ווי אין א פרוואט הויז.

אויך אויף'ן נייי געבוירענעם קינד גיט מען דא פיעל מעהר אכטונג, מען קארמעט עס לויט די האספיטאל דענולא־צייעס, עס ווערט געהאלטען ריין אז־ווארעם, און איהר הארפט דערפאר זיין פרעהלאך און ארויסשלאגען זיך די טהיי־ערינג גערانגען פון אייער קאפ.

חנה'לע האט ניט געענטפערט. גע־קוקט אויף דער טוירם, וועלכע האט אידר די טרייסט ווערטער געשאנקען, און צווישאקעלט מיט'ן קאפ.

רחמנות האט מען אויף מיר, האט זי ביי זיך געטראכט. רחמנות — און ער דער טאטע פון דעם קינד ווייסט זאגאר ניט וואס דא פארגעהט.

זאגט מיר בעסער האט חנה'לע זיך געווענדעט צו דער טוירם. איז דער דאקטאר דא אין האספיטאל א גאנצע נאכט?

געוויס איז ער דא, אט דא — האט די טוירם געוויזען חנה'לען אויף א ווייס ביינדעל ביים בעטעל — אט דא — גיט דער קראנקער א קוועטש ווען ער טויטיגט זיך אין עטוואס, און גלייך ווערט דער פארלאנג ערפילט.

די טוירם האט איהר געהאלפען אויסטון, געבראכט אין ארדנונג אלעס אין דעם צימערעל, צוגענומען פון איהר איהרע קליידער, און איהר ער־קלערט, אז ליגט די האספיטאל גע־וועזען, איז ניט ערלויבט צו געבען עסען קיין פאציענט וועלכער קומט אריין דעם ערשטען טאג, און פארלאזען דעם צימער, צוזאגענדיג ארויינצוקומען פאר איהר אויעקגעהן, ווי אויך בעטען ביי דער צווייטער, וועלכע וועט זיין די נאכט וועכטערין אז זי זאל אויף איהר אויפפאסען.

חנה'לע האט איהר הערצליך באר־אנקט, פארשפראכען איהר צו באפרי־דיגען. ווען זי וועט מיט נאטעס הילף אהיים פון האספיטאל און ווען די טוירם האט פארלאזען דאס צימערעל, האט זיך חנה'לע אויף דאס ניי צוא־ווייגט.

ווי אומעליקליך איך בין האט זי צו זיך זעלבסט געשעפטשעט, מיין מאן האט מיך פארלאזען און געפאהרען זוכען גליקען, פון מיין קינד האט מען מיך אפגעזונדערט, און עס וועלען יעצט בארויבער טעג, ביז איך וועל זי זעהן. זאגאר אטרעמען נאטור לופט איז מיך ניט ערלייכט. איך בין אין האספיטאל — אין דארף בעטלען רחמנות ביי יעדען, דארף ארויסרופען טרויער מיט מיין האלטען זיך, אום מענשען זאלען דאר־בען געריהרט ווערען.

באלד אבער האט זי דערהערט א גע־שריי פון א זייטיגען צימער. זי האט איהרע טרעהרען דערשטיקט אין זיך און זיך געגומען איינהערען פון וועלכער ריכ־טונג דער געשריי קומט.

ציפעל אנשטרענגען זיך האט זי ניט געדאהפט. זי האט גלייך דערקענט דאס קול פון א פרוי וועלכע האט גע־שריען יאמערליך.

(ווערט פארגעזעצט)

נאך ראיעלע אינשו־רענס פאליסעס
וועגדעט אייך צו
ל. וזהייט
109 גארוויל עוו.
איינער וואס פארשטעהט די אינשו־רענס און ניט די בעסטע עצות
טעלעפאן קאלערוש 2585

שיקט אייערע קינדער
אין דער באריהמטער
האמבורג
קאנסער וואטאריום
פאר אמת גוטע מוזיק לעסאנס.
שערבארן און וועלעסלי סטריט
טעלעפאן נארטה 2341.

אפטער לאנדסלייט אויפמערקזאם
איהר זענט געבעטען צו קומען צו
א מלוה מלכה
אראנזשירט פון די
אפטער מלחמה קרבנות קאנפערענץ
וואס וועט שטאטפינדען
שבת אוועגד דעם 20־טען ד. מ.
9 א זייגער פינקטליך
אין דער אפטער שוהל 222 סימקא סטריט
מיר האפען אז איהר וועט ערפילען אייער חוב. ברענגט מיט אייערע פריינד
די קאמיטע

פוילישע פאספארטס
קומט צו אונז אויספילען די אפיציעלע בלאנקס פון פוילישען קאנסיל. מיר מאכען אויך א פאס צו פארדרען אהיים
אין בלויז 3-4 טעג
סיטיזען פייפערס
וואהרום ווארטען? — דענקט איהר ברייגען אייערע לייטע? דאס קומט צו אונז מאכען פייפערס. חונדערי־טער האבען געקראגען דורך אונז פייפערס, מיר געהמען ניט איבער אין אטענדען ריכטיג.
שיפסקארטען פון אלע לייניען אויף פאריז, דאנציג, האמבורג, טריעסט און ז. וו.
113 Queen Street West Toronto
גוראפסקיס
אפען אונזער ביז 8.

## ביי די נאציאנאלע אר־בייטער פארבאנד ברענבשעס

(פארזעצונג פון פיידזש 4)

ניט באשלאסען געוואהרען. עס איז אבער מעהר ווי זיכער אז די מיטגליעדער באר־גרייפען די נויטווענדיגקייט פון אזא אונטערנעהמונג און נאכדעם ווי עס וועלען באזייטיגט ווערען פיעלע שווערינ־קייטען וועט אזא אונטערנעהמונג גע־ווים דורכגעפיהרט ווערען.

דער באריכט וועגען דר. ליבערס לעקציעס וועלכע וועלען דא געהאלטען ווערען דעם 26־טען 27־טען און 28־טען דעצעמבער, איז געווען א צופרידענ־שטעלענדער. די איינטרים קארטלאך ווערען מיט פארקויפט, איבערהויפט אר־בייטען טעטיג די מיטגליעדער פון בר. 124. אז די לעקציעס זאלען זיין אן ערפאלג.

דר. ליבער איז דאס ערשטע מאהל אין טאראנטא, ער איז גוט באקאנט צ פיעלע אירען הורך זיין פען, און פיעלע זענען טאקי פאראינטערעסירט איהם צו זעהען אין הערען.

די לעקציעס זיינען די ערשטע אין טאראנטא היינטיגען סיזאן.

ברענבשעס 124, ב. באראקאוו ברענבשעס, טראנזשירט אויך אן עפענטליכען מעמא־ריאל טרויער פארזאמלונג נאך'ן פאר־שטארבענעם ב. באראקאוו. עס ווערט געפלאנעוועט צו אראנזשירען דעם מע־מאריאל אויף א גרויסען מאסשטאב און הערבייצו שאפען א פאנד פארן פאר־שטארבענעמס שריפטען ווערען יעצט ארויסגעגעבען.

אוריין
פרויסיסונגען
קוויטש אין
24 שטונדען
דער מיטל חיים
דעם נאסען
MIDY
SANTAL CAPSULES MIDY
הויט זיך פאר נאכגעמאכטע!

דר. מ. פיזוניק
צענטיסט
שטערצלאזע פעסטלעכקייט פון צייהן
פאר. קווין און סאעדיינג עוו. רום 2
טעלעפאן אדעלייד 4067

ליוויי און פעלדמאן
545 קווין וועסט
מיר מאנופעקטשורען טשילדרען קאוטס און סוטלעך פאר באיעס און מיידלאך, און מיר פערקויפען און מאכען אויך צום אנדער דיטייל און האלסייל. טעלעפאן אדלייד 4792.

טעלעפאן אדעלייד 5615.
דר. מ. סויטס
דענטיסט
218½ קווין וועסט.
(פאר. מיכאל סטריט)
טאראנטא

געשיפט הושולעהי־סטאר
פון 145½ קווין סטריט וועסט

שפעשעל בארגיינס
אין דייטאנד ריג־גען, לאזועלירס, גאלד וואטשעס, 14 קערעט טשיינס, סילווער סעטס, נייע סטייל, לייכטערס, קאט גלעס, אויך גראמאפאנס און רעקארדס. ווי אויך פערשיע־דענע פרענטש איינוועריי סעטס. יעדעס ארטיקעל געווים ביליגער ווי אין די גרעסטע סטארס איהר מעגט זיך ערלייכען און קומען זעהן אונזער סטאק. פער־שפעטיגט ניט און קומט גלייך.
אייער פריינט קעש
145½ קווין סט. וו. טעלעפאן ער. 3588

קאהען און קאהען
באריסטערס און נאטארי פאבליק
א. א. וו.
מאן לייף בילדינג
60 וויקטאריא סטריט.
מעין. 2684.
אברהם קאהען נארט 267
העמיזעלס קאהען דזשאנקשאן 1545.

## ביזנעס שאנסען

מעלעפאנירט אדעלייד 153.
פאר מעסענדזשער.
אלע סארטען שערען געשארפט און גע־שליפען פון 10 סענט און העכער.
אלע סארטען רייזער בליידס געשארפט.
אויך די נעווערחגליכע רייזערס געשארפט און געשליפען און אריינגעשטעלט נייע הענטלאך צו רייזערס.
מיר קומען נאך דער ארבייט.
די אלערם, שארפער, רעג 180 באטהוירסט סט. טאראנטא. אנט.

### איך פייפער און פיינט

מיט די בעסטע פיינט אין שענסטע פייפער צו די בילינסטע פרייזען ווי אויך פערקויף איך פייפער און פיינט בילינ, די בלוה פיינט סטאר 856 בלור סטר. אזן קאל. 9461
8834—12—23

פלאמבינג אין היטינג קאמפארט קא. מיר מאכען אלע ארבייטען בילינ בעסטע ציפרידענהייט טאראנטירט 493 קווין סט. וועסט טעלעפאנירט ערלייד 5277. קומען מיר גלייך מאכען דעם דזשאב.
9443 * *

דר. מ. פערלמאן
דענטיסט
341 באטהוירסט סטריט.
טעלעפאן קאלעדזש 5720
ניט אכטונג אויף דער גרויסער עלעק טרישער שילד
ברידזש ארבייט צו מעסיגע פרייזען
אפען אין אוועגד.

דאקטאר
יוליוס לעווין
דענטיסט
אפיס: 382 קווין וועסט פארנער ספעדיינע עוו.
וועגען אפאינטמענטס טעלעפאנירט קאלעדזש 766

יעקב מ. בענעט
(פון בענעט און קעמעראן)
באריסטערס, סאליסטערס, נאטאריעס א. ז. וו.
2901 ראנדעס סטר. וועסט טאראנטא
טעלעפאן דזשאנקשאן 9077.
וואוינונג טעלעפאן דזשאנקשאן 983.

וועגען ראיעלסטע און בעסטע איינס קומפטעי: פאר אינשורענס וועגדעט זיך צו.
פ. ליוואי
ספעשעל לייף אינשורענס אגענט
P. LEVI
Insurance Agent
214 Beverly St. Tel. Coll. 8101

הוסטען און פארקיהלונגען מיינטז שלאפלאז נעכט
מיט יעדער שטונדע, וואס מען פאר־לענגערט א פארקיהלונג איז פארהאן א געפאהר. העלפט צו דער נאטור גע־זונט צו ווערען, געברויכענדיג
Dr. Macey's Cough Cure
פרייז 35 סענט. פארקויפט נאר ביי
Claude J. Halloran
דראגיסט
202 Dundas W. Cor. Centre Av.
TORONTO

פאטראנייזט די איינצינע אידישע ווינדא קלייניג פאמפאניע

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז. פעקטארי. אפיסעס און סטאר קליינינג. בעסטע ארבייט צו די בילינסטע פריז זעז. מיר מאכען קאנטראקטען מאנ־נאטליך און יעהר־ליך. 10 מעראלי סטריט. טעלעפאן עדלייד 3087
אוועגדען און יום־טובים טעלעפאן נירט קאל. 5619
NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, 10 TERAULEY ST

## ביזנעס סרייפען אז צו פערסי פון ארבייטער. פערלאנגט

צו פארקויפען א פארם פון 150 אקער לאנד אן ביי קאונטי, קליי ענד סענדי ליים, ארטשארד, צוויי פרייס הייזער, באנק בארן סילא, אויסערע געביידעס, אקער דאן, צעהן טויזענד דאלאר.
ארטהור ווארטמאן, באט אנטעריא.
נאכפרעגען:
Arthur Wartman Bath Ont,
9242—12—22

א גוטער ארטיקעל פאר'ן גוטען קאם טימער. א גוטען מאסקראט פאר קאוט צו פארקויפען פאר א זעהר א מעסיגען פרייז. נאכפרעגען אין קלייניג און פרע־סינג 822 דאנדעס סט. וועסט.
9556—12—23)

צו פארקויפען א קלייניג און פרע־סינג, גארנאנטירט גוטע ביזנעס אין א גו־טען געגענד. גוטעא ווזאכע פאר פאר־קויפען. „זשורנאל" באקס 386.
9551—12—22)

### ספעשעל צו קליינערס און סע־קאנד הענד סטארס.

מיר נעמען אן ארבייט צו קליינען און פארבען און פרעסען, טעלעפאנירט קאל. 2628 וועלען מיר קומען נעמען איי־ער ארדער און אויך דעליווערען, סיטי דיי וואהרקס לימיטעד 51־349 קאלעדזש סטריט.
9509—6—11

א קאנווייניענט שאו־קייס צו פאר־קויפען 17 פוס לאנג, זעהר ביליג. פרע־גען ה. סיימען 426 ספעדיינא עוו.
9577—12—21)

צו פארקויפען א קלייניג און פרע־סינג סטאר. אורזאכע געהט אין אנדערע ביזנעס, 633 דאנדעס סט. וועסט.
9571—12—21)

הויז צו פארקויפען $3850, 144 אקטיל סטריט סאליד בריק, 8 גרויסע רומס, 4 אויף יעדען פלאר און באד־רום, גרויסע וואראנדע, לאט 125 ביי 25 צו א ליין, גרינגע טערמס, נאכפרע־גען א. אנדרוז, 3373 מארקהאם סט.
9565—12—21)

אה ווז אין 167 יוראן סט. צו פער־קויפען, אלע קאנוויניענס עלעקטריק פיקטשורס, ווינדע־בליינדס, אויסלאוט א. ז. וו. זעהר שעהן העקארירט. פרעגען דזשאנקשאן 2168.
9580—12—25)

א גרויסער בארגיין, סאליד בריק הויז אלע קאנוויניענס אין קלערמאנט סט. $2500, מעש $300. נאכפרעגען 766 דאנ־דעס סט. וועסט טעלעפאן קאלערוש 8553
9588—12—21)

### דר. ד. א. סיגעל
דענטיסט
קארנער דאנדעס סטריט און ספע־דיינא עוו. אפיס טעלעפאן קאלערוש 6073.

דער אפיס וואס האט באלאנגט צו
דר פאומאוואן
דר. סיגעל
ווערט יעצט איבערגענומען פון
דר. פאומאן
און דאקטאר פאומאן אליין וועט פון יעצט אן און ווייטער אטענדען צו די פאציענטען.
ראיעל בענק בילדינג
קארנער טשעסנאט און דאנדעס סטריט

### לערענט דעזיינינג פאר מענער קליידער

כ'פארזיכער אויסצולערנען אין א קורצע צייט דעזיינינג מיט גוטע רעזולטאטען. פרובירט מיינעם א פעטרען
מר. פרימאן
27 באראדאי סטריט
פאן קאל. 3560
8778—1—23

טעלעפאן עדלייד 5957.
118־120 טעראלי סט.
טאראנטא.

## ארבייטער. פערלאנגט

א יונגער מאן וועלכער קען רעדען אוקראניש, רוסיש, פוי־ליש ווערט געפארערט אין
גוראפסקיס
113 קווין סטר. וועסט.
9554—12—23

די תלמוד תורה עץ חיים, 38 ריארסי פארלאנגט א מלמד פאר עברי און חומש זיך צו ווענ־דען אין ת"ת צום פרינציפאל ל. נאבעל
9591—12—22

פערלאנגט א פאד אפרייטער, גוטע ווייידזשעס. ל. סאבעל, 410 יאנג סט.
9560—12—19)

טענדערס פארלאנגט.
טענדערס וועלען אויפגענומען ווע־רען פון ב. פייידזש אין קאאמפ. מעל־ווייידזש איידזשענטס, 195 וויקטאריא סטריט טאראנטא, פאר דעם פארקויף פון א גרויסע צאהל עלעקטרישע ווייערס, סאקעטס, איקווימענט סיינס א. א. וו. ביז שבת בייטאג דעם 20־טען דעצעמבער. סחורה קען געזעהען ווערען. זיך ווענ־דען אין 195 וויקטאריא סטריט.

פארמער פראדוס, היי פוד און פא־טייטאס און אזוי ווייטער, האלסייל און ריטייל. שטעלע העלווערי, 607 קווין סט. וועסט, טעל. עדעלייד 1313.
9582—12—25)

אן ארענטליכע פרוי זוכט א פלאץ אלס וואטש פרוי. פארזיכערט צופריי־דענהייט. נאכפרעגען 86 ד'ארסי סט.

עקספיריענסד סעמפעל מייקער פאר־לאנגט צו קלאוקס אין סיטס, העכסטע ווייידזשעס בעצאהלט און סטעדי ארבייט פאסלען אין סאנס 296 ריטשמאנד סט. וועסט.
9569—12—21)

א בעקער דרייווער פארלאנגט. נאכ־פרעגען 231 מאריע סט. הזשאנקשאן, סטעדי ארבייט, גוטע ווייידזשעס.
9567—12—21)

פערלאנגט אן עלטערען מענש וואס פיהלט זיך קרעפטיג צו ארבייטען אלגע־מיינע לייכטע ארבייט אין א שאפ. וועט האבען די פריידייס פון זיינע רעליגיעזע איבערצייגונגען. זיך פרעגען טארנטא לעדער נאוועלטי קא. 164 פארטלאנדז סט.
9568—12—21)

פערלאנגט עקספיריענסד פיניישערס צו קינדערשע קאוטס. נאכפרעגען פער־פעקשאן טשילדרענס קלאוק קא. 118 ריטשמאנד סט. וועסט.
9579—12—21)

פערלאנגט א מיידעל צו א יונג קא־פעל צו אטענדען א קינד. נישט מעהר צו טון. שבת און זונטאג פריי. זאל זיך ווענדען 29 דזשיראהד סט. וועסט.

די ת"ל יצחק יעקב רייטערס פון יוקר ליד עוו. פארלאנגט א גוטען לעהרער. זיך מעלדען צו מר. ה. לובעטסקי, פרינסיפאל פון ת"ת.
9555—12—19)

פערלאנען א קליינע ווייסע שעהנע קינדערשע קישעלע, פיהרעגדיג ראס קינד אין גאס אויף'ן שליטעל. ווער עס האט איהר געפונען איז הערצליך געבעטען צו מעלדען אין 164 באלהווין סטריט.

פרוען פערלאנגט צו סארטירען ווייסט פייפער 24 סענט א שטונדע און 50 שטונדען א וואך. י. פולען 20 מאד סט.
9592—1—1)

א פעהיגער יונגער מאן זוכט א פא־זישאן אלס א בוק־קיפער. עקספיריענסד אין האלטען ביכער, קארעספאנדענס און דזשענעראל אפיס ארבייט, מעסיגע ווייד־זשעס און א טשענס פאר אדוואנסמענט. „זשורנאל" באקס 895.
9550—12—19)

איבערצונעמען אן האסערי מיט א וואריטאג, ביליג רענט, זיכער א לעבען צו מאכען. אורזאכע פאהרען נאך יוראפ 634 ריטשמאנד סט. וועסט.
9552—12—19

### צו פערענטעז

2 שעהנע רומס מיט אלע קאנוויני־יענס אהן הויזקיפינג און איין הום שעהן געפארנישט. נאכפרעגען 391 מארק־העם סטריט, גלייך ארייגצומופען.
9516 12 19

א קאפעל פארלאנגט א פוירנישט רום ביי א קליינער אנשטעדיגער פאמיליע. א שעהנע הויז, טעל. קאלעדזש 8961, ליי־עפסקי.
9575—12—21)

צו פארענטען 3 רומס ביליג רענט, 132 באלהווין סט. קארנער ספעדיינא עוו.
9566—12—22)

צו פארענטען 2 געפוירנישטע רומס, ביי איין יונגע קאפעל, צו אנשטענדיגע לייטע, טעלעפאן קאלערוש 3526. קען אויך יוזען טעלפאן.
9584—12—24)

צו פארענטען 2 אדער 3 רומס מיט אלע קאנוויניענס, באזונדער געז מיטער, קען גלייך ארייגצומופען 48 ווייטמוטר סט.
9585—12—21)

אפטער לאנדסלייט אויפמערקזאם
איהר זענט געבעטען צו קומען צו
א מלוה מלכה
אראנזשירט פון די
אפטער מלחמה קרבנות קאנפערענץ
וואס וועט שטאטפינדען
שבת אוועגד דעם 20־טען ד. מ.
9 א זייגער פינקטליך
אין דער אפטער שוהל 222 סימקא סטריט
מיר האפען אז איהר וועט ערפילען אייער חוב. ברענגט מיט אייערע פריינד
די קאמיטע

פוילישע פאספארטס
קומט צו אונז אויספילען די אפיציעלע בלאנקס פון פוילישען קאנסיל. מיר מאכען אויך א פאס צו פארדרען אהיים
אין בלויז 3-4 טעג
סיטיזען פייפערס
וואהרום ווארטען? — דענקט איהר ברייגען אייערע לייטע? דאס קומט צו אונז מאכען פייפערס. חונדערי־טער האבען געקראגען דורך אונז פייפערס. מיר געהמען ניט איבער אין אטענדען ריכטיג.
שיפסקארטען פון אלע לייניען אויף פאריז, דאנציג, האמבורג, טריעסט און ז. וו.
113 Queen Street West Toronto
גוראפסקיס
אפען אונזער ביז 8.